Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison III	1L
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	03.07.2021
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:11
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB14		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	32

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	220090	SUAREZ Noah	
Official scorer Marqueur	207649	CHAVANNE Joëlle	
Referee 1 Arbitre 1	209292	GURBA Patrice	
Referee 2 Arbitre 2	94015	BIERI Stéphane	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	6
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	15

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	MORILLO	Frédéric				204008
94	A	JEANRENAUD	Guillaume				216911
29	G	FRIDEZ	Stéphane	X	X		2042
31	G	SCHORI	Marc		X	X	2065
19		RENSCH	Cassandra				207232
8		SEURET	Célien				203365
23		STRUCHEN	Gaetan				213343
7		LABATE	Kenny				9035
17		AUGSBURGER	Dylan				209293
45		KOULMEY	Grégory				2257
92		CHAPPUIS	Alan				201611
83		JACQUEMAI	Patrice				98260
68		TURBERG	Noémie				211095

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: SEURET Cédric — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 94305

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:12	17	89	1				
11:53	45	83	2				
17:05	45	83	3				
23:08	8	17	4				
29:03	8	83	5				
39:14	94	83	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
28:09	89	2	30:09	E
31:03	8	2	33:03	H
45:23	45	2	47:23	A
48:48	19	2	50:17	B1
TOTAL			8 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
16	C	PERNI	Christian				202688
89	A	BERNASCONI	Alex				206221
29	G	AMADO	Daniele	X	X	X	30161
	G						
10		SANTINI	Vasile				205262
7		BERSIER	Andrea				99253
33		CASATI	Stefano				202690
97		FACCIOTTI	Kevin				97211
3		POZZI	Giorgio				207203
78		MARZARO	Stefano				217531
9		PAVAN	Pascal				207475
50		RAGGI	Marcel				214142
87		DOLCI	Alex				97352
17		GONCALVES	Daniel				210352
15		KOCH	Mattia				5015
94		ROSSETTI	Noe				214231

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: GIOVETTO Andrea — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 10068

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:22	16	87	1				
06:22	33	87	2				
06:57	10	89	3				
14:25	16	87	4				
18:00	15	87	5				
25:12	89	7	6				
26:57	33	16	7				
30:54	97	15	8				
34:12	17	94	9				
37:48	50	97	10				
38:10	50		11				
47:51	78	87	12				
50:17	87	89	13				
56:43	97		14				
56:53	17	50	15				
				TOTAL			15
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:16	78	2	03:16	T
31:03	78	2	33:03	H
52:06	97	2	54:06	B1
TOTAL			6 min	